

Gemeinde

Bibertal

Mitteilungsblatt für die Ortsteile Anhofen, Bühl, Echlishausen, Emmenthal, Ettlishofen, Happach, Hetschwang, Kissendorf, Opferstetten, Schneckenhofen und Silheim



Gemeinde Bibertal

Verwaltungssitz: Bühl, Hauptstraße 2, 89346 Bibertal
Telefon (08226) 8690-0
E-Mail: rathaus@bibertal.de
www.bibertal.de

Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch..... 08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag..... 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag..... 08.00 - 12.30 Uhr
Dienstag, Mittwoch und Freitag nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

67. Jahrgang

Freitag, 4. September 2026

Nummer 36



Hinweise der Gemeinde

Öffnungszeiten des Komposthofes in Anhofen

Der Komposthof in Anhofen hat jeden Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr geöffnet.

Neue Wildbienten tafel informiert über wichtige Bestäuber



Seit Kurzem gibt es an der Ausgleichsfläche in Bühl am Feldweg in Verlängerung des Herrenwegs etwas Neues zu entdecken: Eine liebevoll gestaltete Informationstafel informiert Spaziergänger, Hundebesitzer und alle Interessierten über Wildbienen und ihre wichtige Bedeutung für unsere Natur.

Die Wildbienten tafel wurde innerhalb der Ausgleichsfläche aufgestellt und fügt sich sehr schön in die Umgebung ein. Sie bietet Wissenswertes rund um die heimischen Wildbienen und lädt dazu ein, sich näher mit diesen faszinierenden und für unser Ökosystem so wichtigen Insekten zu beschäftigen.

Ein besonderer Dank gilt Franz Wolf und Santina Leder, Mitglieder des Imkervereins Bibertal. Sie haben die Tafel in Eigenregie gebaut und sich mit viel persönlichem Engagement für die Umsetzung eingesetzt. Gemeinsam wurde die Wildbienten tafel nun an ihrem vorgesehenen Standort aufgestellt.

Mit der neuen Informationstafel wird die Ausgleichsfläche nicht nur ökologisch, sondern auch für die Umweltbildung aufgewertet. Spaziergänger können sich direkt vor Ort darüber informieren, welche Bedeutung Wildbienen für die Bestäubung und die Artenvielfalt haben und warum geeignete Lebensräume für sie so wichtig sind.

Herzlichen Dank an Franz Wolf sowie den Imkerverein Bibertal für den Einsatz und das Engagement für die heimische Natur und die Wildbienen.

Bild: Franz Wolf und Santina Leder (Mitglieder des Imkervereins Bibertal) bei der neu aufgestellten Wildbienten tafel.



Standesamtliche Nachrichten

Sterbefälle

Am 24. August 2026 verstarb in Weißenhorn **Frau Rita Wetter, geb. Lorenz**, wohnhaft in Bühl, im Alter von 64 Jahren.

Am 27. August 2026 verstarb in Ingolstadt **Herr Georg Paul**, wohnhaft in Bühl, im Alter von 83 Jahren.

Den Hinterbliebenen gilt unser aufrichtiges Beileid!



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst

Die zuständige Arztpraxis erfahren Sie über den ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Tel. 116117 (kostenfrei) oder 01805/191212 (kostenpflichtig).

Notdiensthabende Apotheke

Die notdiensthabende Apotheke erfahren Sie unter der Tel. 0800 0022833.

Standorte Defibrillatoren in Bibertal

Vorraum der Raiffeisenbank/Bürgerzentrum Bühl, Hauptstr. 2
Vorraum Raiffeisenbank, Friedenstr. 20, Kissendorf
Feuerwehrhaus Anhofen, Krautgartenweg 8, Anhofen
Feuerwehrhaus Schneckenhofen, Straßacker 12, Schneckenhofen
Feuerwehrhaus Echlishausen, Leipheimerstraße 8, Echlishausen



Ärzte / Apotheke in Bibertal



Kirchliche Nachrichten

Allgemeinmedizin

Gemeinschaftspraxis Kötz – Bibertal

Filiale Bühl

Kirchberg 20 a, 89346 Bibertal OT Bühl, Tel. 9405785

Öffnungszeiten:

Mo. 8.00 – 11.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr
Di. 9.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 8.00 – 12.00 Uhr
Fr. geschlossen

Bitte um Terminvereinbarung

Blutentnahme Bühl

Mo./Do. 8.00 – 9.00 Uhr und Di./Fr. 9.00 – 9.30 Uhr

Filiale Kötz

Frühlingsstraße 12, 89346 Bibertal OT Kötz, Tel. 08221/6524

Mo. 07:00 Uhr – 13:00 Uhr
Di. 07:00 Uhr – 13:00 Uhr und 16:00 Uhr – 18:30 Uhr
Mi. 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
Do. 07:00 Uhr – 13:00 Uhr und 16:00 Uhr – 18:30 Uhr
Fr. 07:00 Uhr – 13:00 Uhr

Bitte um Terminvereinbarung

Blutentnahme: täglich von 07:00 Uhr – 08:30 Uhr **mit Termin**

Allgemeinarztpraxis Kissendorf

Talweg 1, 89346 Bibertal OT Kissendorf, Tel. 226

Öffnungszeiten:

Mo. 16.30 – 18.00 Uhr
Di. 10.00 – 12.00 Uhr
Mi. 08.00 – 10.00 Uhr
Do. 16.00 – 18.00 Uhr
Fr. 08.00 – 10.00 Uhr

(Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter der oben genannten Rufnummer (auch möglich außerhalb der Sprechzeiten))

Zahnarzt

Dr. Stephan Thumerer

Hauptstraße 2, 89346 Bibertal OT Bühl, Tel. 637

Kath. Pfarreiengemeinschaft Bibertal

Termine vom 05.09. bis 13.09.2026

Samstag, 5.9.

Bühl 18:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse**

Sonntag, 6.9. - 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Silheim 08:30 Uhr **Pfarrgottesdienst**

Hl.M.: Christian Knaier junior

Kissendo. 10:00 Uhr **Pfarrgottesdienst**

Hl.M.: Kurt Weiss m. Fam.,

Fam. Duschek u. Bertha Waibler

Dienstag, 8.9. - MARIÄ GEBURT

Schneck. 19:00 Uhr **Abendmesse**

Silheim 19:00 Uhr **Rosenkranz**

Donnerstag, 10.9.

Ettliso. 19:00 Uhr **Abendmesse**

Samstag, 12.9. - Mariä Namen

Kissendo. 17:25 Uhr **Rosenkranz**

18:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse**

Schneck. 19:15 Uhr **Sonntagvorabendmesse**

Sonntag, 13.9. - 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Ettliso. 08:30 Uhr **Pfarrgottesdienst**

Hl.M.: Maria u. Wilhelm Maurer,

Berta u. Georg Fasold

Echlish. 10:00 Uhr **Pfarrgottesdienst -**

Gottesdienst in der Grotte

Pfarrbüros geschlossen:

Das Pfarrbüro in **Kissendorf** ist am **15. September** geschlossen.

Das Pfarrbüro in **Bühl** ist am **8. September** geschlossen.

Pater Joseph ist während der Ferien erreichbar: 08226/255

Pfarrgemeinderatsitzung Bühl:

Am Mittwoch, den **16. September** findet um 19.30 die Pfarrgemeinderatsitzung im Pfarrsaal in Bühl statt.

Telefonverzeichnis des Rathauses in Bühl

Die Gemeindeverwaltung ist unter der Rufnummer Tel. 8690-0 und Telefax 8690-29 zu erreichen.

Es bestehen folgende Durchwahlmöglichkeiten:

Vermittlung/ Bürgerbüro

Fr. Putzier0

Vorzimmer 1. Bürgermeister

Fr. Rettenmeier-11

Fr. Pröbstle-31

Kämmerei, Schule, Kindergarten

Fr. Kusche-13

Fr. Wehner-28

Standesamt, Friedhofsverwaltung, Rentenangelegenheiten, Vereine

Fr. Vögel-14

Einwohnermeldeamt,

Pass- und Fundamt, Mitteilungsblatt

Fr. Putzier-22

Fr. Leupold-15

Personalamt, Feuerwehr, Versicherung

N.n-19

Steueramt, Wasser- und

Abwassergebühr

Fr. Schneid-17

Gemeindekasse

Fr. Futterknecht-18

N.n-19

Gewerbe-, Ordnungsamt, Straßenver-

kehrsrecht, Mittagsbetreuung

N.n-19

Bauamt, Umweltrecht,

Breitbandausbau

Herr Matzner-20

Liegenschaftsverwaltung

Fr. Autenrieth-24

Erschließungs- / Beitragsrecht und Vollstreckungsrecht, Geschäftsleitung

Fr. Ziegner-23

Vermietung MZH Kissendorf

Fr. Vogg08226/1396

.....(18 - 20 Uhr)

Technische Bauhofleitung,

Gebäudemanagement

Hr. Rausch-0151 61579075

Im Falle eines Wasserrohrbruches wählen Sie bitte die Mobilfunknummer des Wasserwarts 0170/4548864

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Leipheim

Termine vom 04.09.2026–10.09.2026

Freitag, 04.09.2026

09:30 Uhr Krabbelgruppe im evangelischen Gemeindehaus Leipheim (mit Shaila-Marie Bailer)

Sonntag, 06.09.2026

09:00 Uhr Gottesdienst in der Ambrosiuskirche Riedheim (mit Pfarrer Norbert Riemer)

10:00 Uhr Gottesdienst in der St. Veitskirche Leipheim (mit Pfarrer Norbert Riemer)

Montag, 07.09.2026

10:00 Uhr Krabbelgruppe im evangelischen Gemeindehaus Riedheim (mit Anja Wolf)

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenhorn

Termine vom 01.09.26 bis 07.09.26

Mittwoch, 2.09.

16:00 Uhr Senioren-Gottesdienst Pfaffenhofen : Pfarrer Jonathan Robker
Seniorenheim Haus Thomas
Pfaffenhofen

Sonntag, 6.09. 14. So. n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst Weißenhorn : Pfarrerin Marie Frey
Kreuz-Christi-Kirche
Weißenhorn



VfL Bühl e.V.

Wirbelsäulenkurs – Stark durch den Winter

Mittwoch, 30.09.2026 – 28.04.2027, 18:30 – 19:30 Uhr
Alte Schule Anhofen. Maximal 15 Teilnehmerinnen / -nehmer.
Mitglieder: 50€
Nichtmitglieder: 100€
Anmeldungen bitte bei Sylvia Höhe (Tel. 9873)

Männerrücken

Mittwoch, 30.09.2026 – 28.04.2027, 19:30 – 20:30 Uhr
Alte Schule Anhofen. Maximal 15 Teilnehmerinnen / -nehmer.
Mitglieder: 50€
Nichtmitglieder: 100€
Anmeldungen bitte bei Sylvia Höhe (Tel. 9873)

Pilates – 1

Freitag, 25.09.2026 – 27.11.2026, 18:30 – 19:30 Uhr
Altes Rathaus Bühl. Maximal 12 Teilnehmerinnen / -nehmer.
Mitglieder: 25€
Nichtmitglieder: 50€
Anmeldungen bitte bei Sylvia Höhe (Tel. 9873)

Pilates – 2

Freitag, 25.09.2026 – 30.04.2027, 19:30 – 20:30 Uhr
Altes Rathaus Bühl. Maximal 12 Teilnehmerinnen / -nehmer.
Mitglieder: 50€
Nichtmitglieder: 100€
Anmeldungen bitte bei Sylvia Höhe (Tel. 9873)



Freiwillige Feuerwehr Echlshausen

Schrottsammlung 2026

Wir sammeln am Samstag, den **19. September 2026** ab 9.00 Uhr wieder Schrott aller Art. Kühlgeräte können nicht mitgenommen werden.

Für Ihre Unterstützung schon vielen Dank im Voraus.

Ihre Feuerwehr



Freie Wählergemeinschaft Bibertal e.V.

Ferienprogramm

Kinder – Olympiade mit vielen Mitmach-Stationen und tollen Preisen

am Samstag 12. September ab 15 Uhr

Für Kinder ab 6 Jahre

Treffpunkt: Waldbad Günzburg

Heidenheimer Str. 6

89312 Günzburg

Eingang am Biergarten

Eintritt für Kinder und Begleitperson frei

Rückfragen bei Maria Buck-Fritz Tel. 0175-5271212

Freie Wählergemeinschaft Bibertal e. V.

Pilates – 2

Donnerstag, 24.09.2026 – 29.04.2027, 18:30 – 19:30 Uhr
 Altes Rathaus Bühl. Maximal 12 Teilnehmerinnen / -nehmer.
 Mitglieder: 50€
 Nichtmitglieder: 100€
 Anmeldungen bitte bei Martina Betz (Tel. 868197)

Indian Balance

Dienstag, 29.09.2026 – 01.12.2026, 19:00 – 20:00 Uhr
 Altes Rathaus Bühl. Maximal 12 Teilnehmerinnen / -nehmer.
 Mitglieder: 25€
 Nichtmitglieder: 50€
 Anmeldungen bitte bei Heidi Walenta (Tel. 0731 / 94024565)

Ausflug VfL Bühl Gymnastik nach Rothenburg am 12. Sept. 2026

07.15 Uhr Abfahrt Echlishausen, beide Bushaltestellen
07.20 Uhr Bühl Günstzburger Straße (gegenüber Post)
07.25 Uhr Bühl, Neue Straße Lux, Iris
07.30 Uhr Bühl, Neue Straße Bushaltestelle
 unterwegs Vesperpause, wo's passt
 Stadtführung in Rothenburg (in 2 Gruppen)
 Dauer ca. 90 min.
 Danach Zeit zur freien Verfügung um die Stadt auf eigene Faust zu erkunden, zu shoppen oder einzukehren.
 Um ca. 13.30 Uhr fahren wir weiter nach Schloss Langenburg wo jeder die Möglichkeit hat, das Schloss auf eigene Faust zu besichtigen, Kaffee zu trinken und / oder im Schlossgarten zu spazieren.
 anschl. Abfahrt zur Abendeinkehr im Hotel Gasthof „Sonne“, Aalen-Westhausen



Wir hoffen auf zahlreiche Anmeldungen und wünschen schon jetzt einen schönen und erlebnisreichen Tag!

Das Orga-Team

Anmeldung bitte bei Sabrina (9405794) oder bei Ute (554)
 -Änderungen vorbehalten-
 P.S.: Bitte vergesst Eure Tassen für die Kaffeepause nicht!

Spielbericht VfL Aktiv

Bühl verpasst Big Points zum Saisonstart

Am vergangenen Sonntag, den 30.08., gastierte der VfL Bühl mit beiden Mannschaften beim VfL Leipzig zum neuen „Derby“. Trotz insgesamt vier eigener Treffer blieb der VfL an diesem Nachmittag ohne Punkte und musste sich in beiden Partien geschlagen geben.

2. Mannschaft

Den Anfang machte um 13:00 Uhr die zweite Mannschaft. Mit Trainer C. Götz an der Seitenlinie hatte sich das Team viel vorgenommen und wollte an den erfolgreichen Saisonauftakt gegen Unterknöringen anknüpfen.

Doch bereits früh zeigte sich, dass der VfL nicht die nötige Einstellung auf den Platz bekam. Es fehlten vor allem Mut, Wille und die notwendige Laufbereitschaft, um ein Derby erfolgreich zu gestalten. Leipzig nutzte dies konsequent aus und kam in der ersten Halbzeit mit zwei langen Bällen und seinen Tempovorteilen zu zwei Treffern.

Zwischenzeitlich konnte M. Baumeister nach einer schön herausgespielten Kombination zum 1:1 ausgleichen, doch insgesamt blieb die Leistung hinter den Erwartungen zurück.

Auch nach dem Seitenwechsel fand Bühl nicht wirklich zu seinem Spiel und konnte sich glücklich schätzen, nicht noch weitere Gegentreffer kassiert zu haben. Die beste Phase hatte der VfL erst in der Nachspielzeit, als A. Liedl aus kurzer Distanz am knapp verfehlten leeren Tor scheiterte.

Am Ende stand somit eine enttäuschende Niederlage, bei der sich die zweite Mannschaft deutlich unter Wert verkaufte.

1. Mannschaft

Auch die erste Mannschaft wollte im neuen Derby unbedingt die nächsten Punkte einfahren, erwischte allerdings ebenfalls keinen optimalen Start. Bereits nach zehn Minuten musste L. Leder verletzungsbedingt ausgewechselt werden. Zuvor hatte sich N. Werner nach einem taktischen Foul bereits früh die Gelbe Karte abgeholt.

Trotz dieses frühen Rückschlags fand Bühl anschließend immer besser ins Spiel und konnte die Partie über weite Strecken kontrollieren. Der VfL hatte deutlich mehr Ballbesitz, kombinierte sich immer wieder sehenswert durch die Leipheimer Defensive und versuchte, sich geduldig Torchancen herauszuspielen. Leipzig hingegen stand über weite Strecken tief und lauerte auf Konter.

Und genau dieses Konzept sollte sich für die Gastgeber auszahlen.

In der 23. Minute ging der VfL Bühl zunächst verdient in Führung. Nach einer schönen Kombination über L. Maisenbacher und A. Schunk spielte Schunk den Ball perfekt auf den links aufgerückten N. Werner. Dieser brachte eine flache Hereingabe in die Mitte, wo Rückkehrer N. Tress – der erst wenige Minuten zuvor für den verletzten Leder eingewechselt worden war – zum 1:0 einschieben konnte.

Doch anstatt die Führung weiter auszubauen, schlichen sich zunehmend Fehler in das Bühler Spiel ein. In der 28. Minute führte ein unnötiger Fehlpass direkt in einen Konter. Ein langer Ball hebelte die Bühler Defensive aus und Leipzig nutzte die Situation eiskalt zum 1:1.

Besonders bitter wurde es kurz vor der Halbzeit. Erneut wurde ein langer Ball auf die linke Seite gespielt, der die Bühler Abwehr überspielte. Der Leipheimer Außenspieler wollte eigentlich flanken, doch der Ball flog unglücklich über den Bühler Keeper hinweg direkt ins lange Eck. Damit ging der VfL mit einem 1:2-Rückstand in die Pause.

Auch nach dem Seitenwechsel blieb Bühl die spielbestimmende Mannschaft, leistete sich jedoch weiterhin zu viele individuelle Fehler. In der 60. Minute führte ein weiterer Ballverlust im Mittelfeld zum nächsten Konter, den Leipzig erneut konsequent ausspielte – 3:1.

Doch Bühl zeigte Moral und antwortete nur eine Minute später. A. Schunk setzte N. Tress mit einem perfekten Pass in die Tiefe ein. Tress blieb vor dem Tor cool und schob zum 2:3 ein. Damit erzielte der Rückkehrer bei seinem ersten Einsatz direkt seinen zweiten Treffer des Tages.

Die Hoffnung auf eine Wende hielt allerdings nicht lange. Ein weiterer individueller Fehler ermöglichte Leipzig den nächsten Konter – und wie schon zuvor ließen sich die Gastgeber diese Gelegenheit nicht nehmen. Mit dem vierten Torsschuss erzielte Leipzig das 4:2.

Bühl gab sich dennoch nicht auf. In der 78. Minute bekam der VfL einen fälligen Strafstoß zugesprochen, den Kapitän L. Maisenbacher souverän zum 3:4 verwandelte.

In der Schlussphase warf Bühl nochmals alles nach vorne, doch der Ausgleich wollte nicht mehr fallen. So blieb es bei der bitteren 3:4-Niederlage.

Fazit

Der VfL verpasste damit wichtige Punkte im neuen Derby – und muss sich die Niederlage zu einem großen Teil selbst zuschreiben.

Spielerisch zeigte die erste Mannschaft über weite Strecken eine gute Leistung und hatte genügend Möglichkeiten, deutlich mehr als drei Tore zu erzielen. N. Tress mit einem Lupfer, A. Schunk per Kopf und M. Gisbrecht im Eins-gegen-Eins hatten weitere große Chancen auf einen Treffer.

Gleichzeitig stehen jedoch vier Gegentore zu Buche, von denen drei durch individuelle Fehler entstanden. Gegen eine Mannschaft, die sich über weite Strecken tief zurückzog und auf Konter lauerte, wurden diese Fehler gnadenlos bestraft.

Jetzt gilt es, die richtigen Konsequenzen aus dieser Niederlage zu ziehen und bereits am kommenden Wochenende wieder ein anderes Gesicht zu zeigen.

Ein großes Dankeschön geht an alle mitgereisten Zuschauer, die unsere Mannschaften trotz der Niederlagen lautstark unterstützt haben!

Ausblick

Am kommenden **Sonntag, den 06.09.2026**, steht für beide Mannschaften das nächste Heimspiel auf dem Programm.

Die **2. Mannschaft** empfängt um **13:30 Uhr** die **SG Röfingen**.

Anschließend trifft die **1. Mannschaft** um **15:30 Uhr** ebenfalls auf die **SG Röfingen**.

Nach dem schwierigen Derby-Wochenende wollen beide Mannschaften vor heimischem Publikum die passende Reaktion zeigen und wieder wichtige Punkte einfahren.

Kommt vorbei und unterstützt unsere Jungs!



FC Silheim e.V.

Weinfest

Wir laden Sie herzlich zu unserem Weinfest am 19.09.2026 im Schulhof in Kissendorf ein. Beginn ist um 17 Uhr. Genießen Sie Weinspezialitäten und Speisen aus Deutschland, Frankreich und Italien. Der FC Silheim freut sich auf Ihr Kommen.

Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung leider abgesagt werden.

Spielbericht Fußball

1. Mannschaft - Verbandsspiel

30.08.2026

FC Silheim - Esperia Italia Neu-Ulm 3:1

Wichtiger Heimsieg gegen Esperia Italia Neu-Ulm!

Mit einem 3:1 Heimerfolg hat sich unsere erste Mannschaft die ersten drei Punkte in der neuen Saison ergattert. Begünstigt durch eine rote Karte des gegnerischen Keepers in der siebten Minute hatten wir in der ersten Hälfte deutlich mehr Spielanteile, konnten uns bis zur 41. Minute aber nur selten vors Tor kombinieren. Dann schnappte sich Simon Kratzmaier knapp 25 Meter vor dem Kasten das Leder, legte es sich zum Freistoß bereit und haute es um die schlecht gestellte Mauer zur 1:0 Führung ins Netz.

Nach dem Wiederanpfiff kamen die Gäste deutlich bissiger aus der Kabine und wollten sich in Unterzahl zurück in Partie kämpfen. Doch so wirklich gefährlich wurde es vor Kempfles Tor nie wirklich, denn die komplette Mannschaft agierte wieder sehr fokussiert und konnte durch eine konsequente Art fast jeden Versuch vereiteln.

Hannes Lehmann baute in der 77. Minute durch eine starke Einzelaktion die Führung zum 2:0 aus. Lediglich sechs Minuten später spielte Simon Kratzmaier einen perfekten Steilpass auf den eingewechselten Daniel Gröchel. Dieser blieb völlig cool vor dem Tor und konnte mit dem 3:0 die wichtige Vorentscheidung einleiten. Ganz sauber konnten wir unser Tor leider nicht halten und die Gäste erzielten mit ihrer ersten richtigen Chance in der 89. Minute den 3:1 Anschlusstreffer. Ein 3:2 in der 93. Minute konnte Kempfle mit einer starken Parade noch vereiteln und letztendlich den verdienten 3:1 Heimsieg perfekt machen.

Die zweite Mannschaft erspielte sich ein 7:0 Erfolg und konnte mit dem dritten Sieg im dritten Spiel einen optimalen Start hinlegen.

Kommenden Sonntag sind wir bei der SGM Senden/Ay zu Gast. Beim Absteiger aus der Bezirksliga wartet um 13:00 Uhr + 15:00 Uhr eine harte und anspruchsvolle Aufgabe auf uns.

Aufstellung:

S. Kempfle, F. Meyer, S. Lotter, D. Kast, D. Hartmann, M. Gossner, S. Kratzmaier (88. Min. F. Mendle), A. Kast (64. Min. D. Gröchel), L. Hartmann (77. Min. F. Kast), H. Lehmann (85. Min. C. Hillebrand), L. Kratzmaier.

Torschützen:

1:0 S.Kratzmaier (41. Min.),
2:0 H. Lehmann (77. Min.),
3:0 D. Gröchel (83. Min.),
3:1 F. Moscatello (89. Min.).

Weitere Spielberichte und Informationen auf der FC-Site unter www.fcsilheim.de



Was sonst noch interessiert

Ja is' denn scho' wieder Weihnachten?

Jetzt Angebote für die Broschüre „Advents- und Winterzauber im Schwäbischen Krippenparadies 2026/27“ melden – Weihnachtsmärkte, Krippenschauen und andere adventliche Veranstaltungen

Burgau, 27. August 2026. Wer will jetzt schon an Weihnachtskrippen, -märkte und Adventsveranstaltungen denken? Das Tourismus-Team bei der Regionalmarketing Günzburg GbR (RMG)! Denn da steht in den nächsten Wochen bereits die Erstellung der Krippenbroschüre 2026/2027 an. Entsprechende Einträge können Interessierte daher ab sofort und **bis spätestens 09. Oktober 2026** melden.

Auf dem Rad und in der Badehose bereits an Punsch und Weihnachtslieder denken

Noch mag man an Lebkuchen, Glühwein, Krippen und Weihnachtsmusik gar nicht denken, sondern den wunderbaren Sommer auf den attraktiven Rad- und Wanderwegen, an unseren Seen und Flüssen oder bei anderen tollen Freizeitangeboten im und ums LEGOLAND® und viele weitere Highlights der Region genießen. Doch die Zeit bis Herbst und damit zur Bewerbung des „Advents- und Winterzaubers“ bei interessierten Vereinen, Gruppen, Familien und Einzelbesuchern ist nicht mehr so weit. Die RMG sammelt daher bereits jetzt unterschiedlichste vorweihnachtliche Termine und Besichtigungsangebote von Privatkrippen, Kirchenkrippen und Krippenausstellungen. Krippenbesitzer/-schnitzer, Kirchengemeinden, Museen, Veranstalter von Adventsveranstaltungen, Weihnachtsmärkten, Adventskonzerten, vorweihnachtlichen Kursen etc. können ab sofort und bis 09. Oktober ihre Termine und Angebote melden. Die entsprechenden Formulare sind auf www.familien-und-kinderregion.de/krippen zu finden. Wer in den vergangenen Jahren bereits mit einem Eintrag dabei war, erhält seinen „Korrekturbogen“ automatisch ab Mitte September.

Über die Landkreisgrenzen hinweg

Im Zuge zunehmender landkreisübergreifender Zusammenarbeit im Tourismus haben auch Anbieter aus den Landkreisen Dillingen und Neu-Ulm in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, Veranstaltungsangebote zu melden. Diese werden ebenfalls ab dem Spätherbst auf www.familien-und-kinderregion.de/krippen präsentiert und in die gedruckte **Broschüre** aufgenommen. Letztes Jahr nutzten bereits knapp 60 Anbieter aus den beiden Nachbarlandkreisen diese Werbemöglichkeit.

Der Eintrag ist für alle Anbieter kostenfrei. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, sich bzw. bestimmte Angebote aufmerksamkeitsstärker in einer kostenpflichtigen Werbeanzeige zu präsentieren. Auch hierzu ist das Buchungsformular auf www.familien-und-kinderregion.de/krippen zu finden.





(Fotos: Bernhard Weizenegger)

Auf zahlreichen Weihnachtsmärkten können Besucher in den Landkreisen Dillingen, Günzburg und Neu-Ulm regionale Köstlichkeiten genießen und liebevoll gefertigte Geschenke finden. Die Termine der Weihnachtsmärkte werden ebenfalls in der Broschüre „Advents- und Winterzauber im Schwäbischen Krippenparadies“ veröffentlicht.

Donnerstag, 17.09.2026

Es werden im halbstündlichen Rhythmus Einzelsprechstunden angeboten. Das engagierte Smartphone-Sprechstunden-Team freut sich auf Ihr Kommen. Die Besucher sollten ihr Gerät aufgeladen mitbringen.

Anmeldung und weitere Informationen beim Freiwilligenzentrum STELLWERK unter der Rufnummer 08221 – 930 10 10 oder per E-Mail an info@fz-stellwerk.de

Ulmer Str. 77
Günzburg
08221 / 96 96 96 6

SANITÄTSHAUS
Cakmak
Meisterbetrieb



- Reha-Hilfen
- Mobil bleiben
- Bandagen
- Orthesen

- Prothesen
- Lymphversorgung
- Orthopädische Schuhe
- Hausbesuche





www.sanitaetshaus-cakmak.de

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Familie aus der Region sucht Bauplatz, Baulücke oder Haus (gerne renovierungsbedürftig) hier im Ort oder in der Umgebung. Kauf direkt vom Eigentümer, Finanzierung gesichert, diskrete und zügige Abwicklung. Tel. 0152/33938563

Finden Sie „KLEINES“
nicht in der FERNE.
Finden Sie REGIONAL.





HERBST-BASAR

in der
Montessori-Schule
Günzburg

10.00 - 14.30 UHR
11.10.2026
IN DER KRANKENHAUSSTRASSE 40

Herzhaftes
und
Kaffee & Kuchen
im Außengelände
(kein Ticket notwendig)

Nähere Infos unter: www.montessori-guenzburg.de/basar

Annahme:
Freitag, 09.10.2026,
14.00 – 17.00 Uhr

Rückgabe:
Sonntag, 11.10.2026,
19.00 – 19.30 Uhr

Einlass nur mit Ticket

Ticketbuchung unter:
www.montessori-guenzburg.de/basar



Veranstalter:
Montessori-Förderverein | Krankenhausstraße 40 | 89312 Günzburg

Für Schäden und Verluste kann der Veranstalter keine Haftung übernehmen.

Smartphone Sprechstunde

Wie kann man mit den Kindern telefonieren und sie dabei auf dem Bildschirm sehen? Was ist eine App und wie bekommt man sie auf das Smartphone oder Tablet? Rund ums Internet gibt es eine Menge zu lernen und zu erfahren und ständig tauchen neue Fragen auf. Umso wichtiger also ist ein Ort, an dem diese Fragen ihren Platz haben – und beantwortet werden. Das Freiwilligenzentrum bietet wieder für alle Interessierten eine Smartphone-Sprechstunde an. Die digitale Welt bietet viele Vorteile: Mit E-Mail- oder Messenger-Diensten lässt sich der Kontakt mit Angehörigen und Freunden in der ganzen Welt aufrechterhalten und wie die nächste Bahnverbindung aussieht, kann man per Smartphone und App auch von unterwegs aus schnell herausfinden.

In Kooperation mit der Gemeinde Bibertal findet die Sprechstunde an folgenden Tagen von 16.30 – 18.00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses, Hauptstraße 2, statt.

Impressum

Mitteilungsblatt Gemeinde Bibertal

für die Ortsteile:

Anhofen mit Emmenthal und Happach, Bühl, Echlshausen mit Opferstetten-Ettlshofen mit Hetschwang, Kissendorf, Schneckenhofen und Silheim

Das Mitteilungsblatt Gemeinde Bibertal erscheint wöchentlich jeweils freitags.

Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Bibertal Michael Fritz,
Hauptstraße 2, 89346 Bibertal

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs. 1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen. – Nur im Abonnement über den Verlag zu beziehen. Jährlicher Bezugspreis bei Verteilung innerhalb des Verbreitungsgebietes € 30,30 Abopreis außerhalb des Verbreitungsgebietes auf Anfrage.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



Ambulante Dienste - Hilfe in Ihrer Nähe.

Unsere häusliche Kranken- und Seniorenpflege in den Landkreisen Günzburg und Neu-Ulm ermöglicht ein selbstbestimmtes Leben zuhause.

Zu unseren Dienstleistungen gehören u.a.

- Grund- und Behandlungspflege
- Unterstützung bei der Körperpflege
- Mobilisation
- Medizinische Versorgung, wie z.B. Spritzenverabreichung und Wundverbandwechsel
- Hauswirtschaft und Alltagsbegleitung, wie z.B. Unterstützung beim Einkauf, beim Hausputz oder bei der Wäsche.



Nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf. Wir beraten Sie gerne.

Auf der Bleiche 2, 89312 Günzburg
Telefon 08221 36 42-0
info@sozialstation-guenzburg.de
www.sozialdienste-mittelschwaben.de

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Die Katholische Kirchenstiftung St. Leonhard Echlishausen

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mesner/in (M/W/D)

In Teilzeit (6,91 Wochenstunden)
Entgeltgruppe 4 ABD

Bewerbung bis zum 24.09.2026 bitte an:

Kath. Kirchenstiftung „St. Leonhard“ Echlishausen
Am Weiher 3, 89346 Bibertal/Echlishausen, Tel. 08226/255
oder 336, st.mauritius.kissendorf@bistum-augsburg.de

Die Stadt Burgau sucht



Mitarbeiter/in für die Kläranlage (m/w/d)

zum nächstmöglichen Zeitpunkt, unbefristet, Voll- / Teilzeit
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Webseite unter
www.burgau.de/karriere.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen sehr gerne unter den **Telefonnummern 08222 / 4129536 oder der 08222 / 4006-20** zur Verfügung.

Wir freuen uns sehr über Ihre aussagekräftige Bewerbung, bevorzugt über unser
Karriereportal (www.burgau.de/karriere), bis **spätestens 27.09.2026**.

Adresse:

Stadt Burgau
Gerichtsweg 8
89331 Burgau

Familienfreundlichkeit:

Die Stadt Burgau lebt
Familienfreundlichkeit und ist
Mitglied im Familienpakt Bayern:
www.familienpakt-bayern.de



Beratung und Verkauf

📍 Helmut Nothdurft 📞 08223-4084826
Dr.-Beer-Straße 3 📠 0173/3021538
89335 Ichenhausen ✉ kontakt@prowin-nothdurft.net

Geschäftsanzeigen online aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Infrarotheizungen

Die Alternative zu Öl, Gas + Wärmepumpe



Ihre Vorteile:

- schnell montiert
- Wartungsfrei
- keine große Baustelle
- Modern und platzsparend
- interessant auch in Kombination mit Photovoltaik

Nutzen sie unsere 20 jährige Erfahrung

Info unter: 0821-6085722

STEIMER
INFRAROTHEIZUNG & ENERGIE

STEIMER Heizsysteme
Bismarckstr. 12
86391 Stadtbergen
www.steimer-heizsysteme.de

Wärme, die sich sofort gut anfühlt

- Anzeige -

Wärme bedeutet mehr als nur eine angenehme Raumtemperatur. Sie schafft Wohlbefinden, Behaglichkeit und ein Zuhause, in dem man sich gerne aufhält.

Moderne Infrarotheizungen verbinden angenehme Wärme mit einem zeitgemäßen Heizkonzept.

Die Strahlungswärme wird direkt im Raum spürbar und sorgt für ein behagliches Wärmegefühl – ohne sichtbare Heizkörper und ohne aufwendige Rohrleitungen.

Die flachen Heizpaneele lassen sich harmonisch in unterschiedlichste Wohnräume integrieren. Ob im Wohnzimmer, Schlafzimmer oder Büro: Infrarotwärme benötigt wenig Platz und kann gezielt dort eingesetzt werden, wo Wärme gebraucht wird.

Auch bei der Modernisierung kann Infrarot eine interessante Lösung sein. Die Montage ist unkompliziert und macht umfangreiche Umbauarbeiten in vielen Fällen überflüssig.

Steimer Heizsysteme zeigt Ihnen, wie moderne Infrarotwärme zu Ihrem Zuhause passen kann.

Lassen Sie sich persönlich beraten und entdecken Sie eine Heizlösung, die Komfort, Design und einfache Installation miteinander verbindet.

Wärme, die man nicht nur misst – sondern sofort spürt.

HINTERMAYER
REIFENHANDEL & SERVICE

AUTOREIFEN MOTORRADREIFEN MONTAGE

BORIS H. 0160 944 517 44 LINUS H. 0151 5914 541 5
MAIL: REIFEN-HINTERMAYER@GMX.DE

GARTENSTR. 4 | 89346 BIBERTAL

BORIS HINTERMAYER  



Stellefeld 12
89346 Bibertal
www.peschel-gmbh.de

PESCHEL
HEIZUNG- UND SANITÄRTECHNIK

NOTFALL-HOTLINE
08226 / 613

 **Unfall !!!**
Wir helfen Ihnen weiter

Kontaktieren Sie uns für eine schnelle, unkomplizierte und professionelle Abwicklung

Daniel Betz
daniel.betz@cartex-ebg.de
0151/12669742

CARTEX EBG
Ingenieurpartnerschaft
- Schadengutachten
- Bewertungen
- Oldtimer Wertgutachten

HORST FRITZ
Bestattungen 

**DAS LETZTE KAPITEL
SELBST BESTIMMEN.
MIT BESTATTUNGSVORSORGE.**

60 Jahre

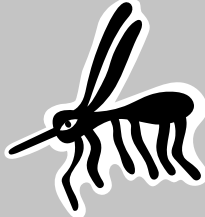
Kostenlose Vorsorgeberatung.
Persönlich und unverbindlich.
08221/77 76 www.horst-fritz-bestattungen.de

SEIT 1987
BLERSCH
DER INSEKTENSCHUTZ

**DAS ANTI-SUMM
FÜR'S ZUHAUSE**

Jetzt Termin vereinbaren.

Carl-Benz-Straße 15 | 88471 Laupheim
T 07392.96 60-0 | blersch-insektenschutz.de



 **schirßner**
GmbH & Co. KG

ZIMMEREI • HOLZBAU
BAUPLANUNG • ENERGIEBERATUNG

**Der Zimmermeister
aus dem Bibertal.**

Stefan Schirßner
Zimmermeister
Gebäudeenergieberater (BAW)
Angerweg 1
89346 Kissendorf

T 08226 868641
M 0172 7723548
info@schirssner.de
www.schirssner.de

NACHHALTIG BAUEN. WERTE ERHALTEN. ZUKUNFT GESTALTEN.





100 Testträger gesucht!
für Gleitsicht-Studie

Gültig vom 01.08. - 30.09.2026

Premium-
Gleitsichtgläser
zum Testpreis*
statt 868,- für
489,-

Abbildung beispielhaft
*Preis je Paar. Als Tester erhalten Sie die Premium-Gleitsichtgläser zu Sonderkonditionen. Nach ca. 8 Wochen bitten wir um Ihr Feedback zu Tragekomfort, Sehkomfort, Handhabung sowie Reinigung und Pflege. Bei Abholung der Brille erhalten Sie einen kurzen Fragebogen, den wir zur Auswertung an den Glashersteller weiterleiten. Gläser: ISECO XP2, Index 1.5, Stärkenbereich ±4 dpt, cyl. +2 dpt, Add. 3,0

auge und brille

Ulmer Str. 36 • 86154 Augsburg • 0821 412757
Günzburger Str. 16 • 89335 Ichenhausen • 08223 90158

